



[www.jbctools.com](http://www.jbctools.com)

This sponge is compressed. Before using it should be slightly wet in order to increase its size. Then it can be used for the cleaning of the soldering tips. Wet not damp.

**Only deionised water (car battery water) should be used in order to wet the sponge.** If normal water was to be used, it is very likely that the tip will become dirty due to the salts dissolved within the water.

Esta esponja está comprimida. Antes de utilizarla se debe humedecer, con ello aumentará su volumen y estará preparada para la limpieza de las puntas de los soldadores. Humedecer no empapar.

**Es necesario utilizar sólo agua desionizada para humedecer la esponja.** Si utiliza agua normal es muy probable que la punta se ensucie con las sales disueltas que hay en el agua.

Cette éponge est compressée. Avant de l'utiliser, vous devez l'humidifier légèrement, ce qui aura pour conséquence d'augmenter son volume et de la préparer au nettoyage des pointes des fers à souder.

**Il est nécessaire d'utiliser de l'eau déionisée pour humidifier l'éponge.** Si vous utilisez de l'eau courante, il est très probable que la panne soit contaminée par les sels dissous contenus dans l'eau.



[www.jbctools.com](http://www.jbctools.com)

Dieser Schwamm ist gepresst. Er muss vor einer Benutzung unbedingt angefeuchtet werden, damit er sich ausweitet und somit für eine Reinigung der Lötspitzen geeignet ist.

**Es ist erforderlich zum Befeuchten des Schwamms nur entionisiertes Wasser zu verwenden.** Wenn normales Wasser benutzt wird, ist es sehr wahrscheinlich, dass die Spitze durch die im Wasser gelösten Salze verschmutzt wird.

Questa spugna è compressa. Prima di utilizzarla è necessario inumidirla, dopo di che aumenterà di volume e sarà pronta per la pulizia delle punte dei saldatori. Umida non molto bagnata.

**Per inumidire la spugna è necessario usare solo acqua distillata.** Se si utilizza acqua normale il calcare può danneggiare la punta.